

A une séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Bedford, tenue à l'Hôtel-de-Ville de Bedford, le 30 septembre 2009, à 19h30, à laquelle étaient présents son Honneur le maire Claude Dubois, et les conseillers Katherine Greenwood, Luc Gnocchini, Madeleine Fortin, Tom Gladu et Mona Beaulac, tous membres dudit conseil et formant quorum sous la présidence du maire Claude Dubois.

Le directeur général, Yvon Labonté, et l'adjointe administrative, Roxanne Brault, sont également présents à la dite séance.

09-09-178
Minutes du
2 juin 2009

Proposé par le conseiller Mona Beaulac
Appuyé par le conseiller Katherine Greenwood

Que ce conseil adopte les minutes de la séance ordinaire du 1^{er} septembre 2009.

ADOPTÉ

09-09-179
Paiement
facture à
Nedco –
Luminaires de
rue

Proposé par le conseiller Madeleine Fortin
Appuyé par le conseiller Tom Gladu

Que ce conseil défraie le montant de 83,538.79\$, taxes incluses, indiqué sur l'état de compte produit par la firme Nedco Dir. Rexel Canada Elec. Inc. le 30 avril 2009 pour l'achat et l'installation de luminaires sur la rue Principale et à la Place publique.

« Je, directeur-général de la Ville de Bedford, certifie que les crédits budgétaires sont suffisants aux fins de la présente dépense ».

ADOPTÉ

09-09-180
Paiement
certificat 03 –
Travaux place
publique

Suite à la recommandation de Monsieur Alain Bourassa, de la firme Fahey & Associés ;

Proposé par le conseiller Tom Gladu
Appuyé par le conseiller Mona Beaulac

Que ce conseil accepte le certificat de paiement numéro 3 et défraie le montant indiqué de 6,516.26\$, taxes incluses, à la firme B. Frégeau & Fils, pour les travaux d'aménagement de la place publique.

« Je, directeur-général de la Ville de Bedford, certifie que les crédits budgétaires sont suffisants aux fins de la présente dépense ».

ADOPTÉ

09-09-181

Suite à la recommandation de Monsieur Georges Carazzato, architecte pour le

Paiement de
facture à
Const.

Groupe G. Carazzato ;

C.
Charbonneau –
Travaux Hôtel
de Ville

Proposé par le conseiller Luc Gnocchini
Appuyé par le conseiller Katherine Greenwood

Que ce conseil accepte le certificat de paiement numéro 04 et défraie le montant indiqué de 18,550.61\$, taxes incluses, à la firme Construction Claude Charbonneau Inc., pour les travaux de rénovation de l'Hôtel de Ville.

« Je, directeur-général de la Ville de Bedford, certifie que les crédits budgétaires sont suffisants aux fins de la présente dépense ».

ADOPTÉ

09-09-182
Rec. 09-111 –
Comité des
incendies

Suite à la réunion du 16 septembre 2009 ;

Proposé par le conseiller Tom Gladu
Appuyé par le conseiller Mona Beaulac

Que ce conseil entérine la recommandation numéro 09-111 formulée par le comité intermunicipal des incendies quant à l'autorisation d'un dépassement budgétaire pour des réparations aux camions 1462 et 1441.

ADOPTÉ

09-09-183
Rec. 09-112 –
Comité des
incendies

Suite à la réunion du 16 septembre 2009 ;

Proposé par le conseiller Tom Gladu
Appuyé par le conseiller Katherine Greenwood

Que ce conseil entérine la recommandation numéro 09-112 formulée par le comité intermunicipal des incendies quant à l'ajout d'une charge administrative de 5% à la quote-part des autres municipalités membres du comité.

ADOPTÉ

09-09-184
Rec. 09-113 –
Comité des
incendies

Suite à la réunion du 16 septembre 2009 ;

Proposé par le conseiller Tom Gladu
Appuyé par le conseiller Luc Gnocchini

Que ce conseil entérine la recommandation numéro 09-113 du comité intermunicipal des incendies quant à l'acceptation de la démission des pompiers Girard et Vallée.

ADOPTÉ

09-09-185 Suite à la réunion du 16 septembre 2009 ;

Rec. 09-114 –
Comité des
incendies

Proposé par le conseiller Katherine Greenwood
Appuyé par le conseiller Mona Beaulac

Que ce conseil entérine la recommandation numéro 09-114 du comité intermunicipal des incendies quant au versement d'une somme de 300.00\$ pour l'impression de napperons à être distribués dans le cadre de la semaine de la prévention incendie du 4 au 10 octobre 2009.

ADOPTÉ

09-09-186
Versement
contribution
pour terrain de
camping au
Canton

Considérant l'engagement de la Ville de Bedford au projet présenté par le Canton de Bedford dans le cadre du programme du Pacte rural de la MRC de Brome-Missisquoi ;

Proposé par le conseiller Madeleine Fortin
Appuyé par le conseiller Mona Beaulac

Que ce conseil autorise le versement de la subvention de 1,000.00\$ au Canton de Bedford pour l'aménagement d'un terrain de camping.

ADOPTÉ

09-09-187
Achat de deux
billets –
Conférence
Fondation
éducative JJB

Considérant que la Fondation éducative Jean-Jacques Bertrand présentera un souper conférence au profit de la Fondation ;

Considérant que 97 élèves de la région de Bedford fréquentent l'école Jean-Jacques Bertrand ;

Proposé par le conseiller Madeleine Fortin
Appuyé par le conseiller Mona Beaulac

Que ce conseil autorise l'achat de deux billets pour le souper conférence de la Fondation éducative Jean-Jacques Bertrand qui se tiendra le samedi, 24 octobre 2009.

« Je, directeur-général de la Ville de Bedford, certifie que les crédits budgétaires sont suffisants aux fins de la présente dépense ».

ADOPTÉ

09-09-188
Acceptation
des demandes
du Tournoi
bantam –
Édition 2010

Proposé par le conseiller Katherine Greenwood
Appuyé par le conseiller Mona Beaulac

Que ce conseil accepte et donne suite aux demandes formulées par le Tournoi provincial de hockey bantam de Bedford en date du 22 septembre 2009 en prévision du 34^e anniversaire du dit tournoi.

« Je, directeur-général de la Ville de Bedford, certifie que les crédits budgétaires sont suffisants aux fins de la présente dépense ».

ADOPTÉ

09-09-189
Appui au
projet
Appartements
supervisés

Considérant que le projet « Appartements supervisés » a été présenté au conseil des maires de la MRC de Brome-Missisquoi et qu'il a reçu un accueil favorable ;

Considérant que le CSSS de la Pommeraie présentera une demande de financement à la CRÉ ;

Considérant que le projet apporte une solution à la pénurie de ressources de ce genre pour les jeunes en difficulté sur notre territoire ;

Proposé par le conseiller Madeleine Fortin
Appuyé par le conseiller Tom Gladu

Que ce conseil appuie le projet « Appartements supervisés » pour jeunes de 16 à 23 ans sur le territoire de Brome-Missisquoi.

ADOPTÉ

09-09-190
Maison des
jeunes –
Barrage pour
Centraide

Proposé par le conseiller Madeleine Fortin
Appuyé par le conseiller Tom Gladu

Que ce conseil autorise la Maison des jeunes « Le Boum » à faire une levée de fonds pour Centraide Richelieu/Yamaska en tenant un barrage routier au coin des rues du Pont et Cyr, ainsi qu'au coin des rues de l'Église et Cyr, samedi le 10 octobre 2009, de 9h00 à 16h00.

ADOPTÉ

Proposé par le conseiller Luc Gnocchini
Appuyé par le conseiller Tom Gladu

09-09-191
Salle gratuite
Centre Perron
– Programme
PAIR

Que ce conseil autorise l'utilisation gratuite de la salle Arlène-Murray du Centre communautaire Georges-Perron pour la tenue d'une conférence de presse le mercredi, 21 octobre 2009, à 19h00, pour le lancement du programme PAIR.

ADOPTÉ

Proposé par le conseiller Madeleine Fortin
Appuyé par le conseiller Luc Gnocchini

09-09-192
Salle gratuite
Centre Perron
– Soirée
conférence F.
Langlois

Que ce conseil autorise l'utilisation gratuite de la salle Arlène-Murray du centre communautaire Georges-Perron pour la tenue d'une soirée conférence avec Monsieur François Langlois, alpiniste-explorateurs, le 7 novembre 2009.

ADOPTÉ

Le conseiller Luc Gnocchini se retire des débats alléguant un possible conflit d'intérêt.

09-09-193
Contribution –
Plan d'affaires
pour
Coopérative de
santé

Considérant que la population de la Ville de Bedford a accès, depuis le début des années 60, à des services médicaux de première ligne ;

Considérant que cette accessibilité aux soins médicaux de première ligne a grandement diminué depuis quelques années ;

Considérant que cette accessibilité est même menacée à courte échéance à cause du manque de ressources médicales ;

Considérant qu'un comité provisoire pour l'implantation d'une Coopérative de soins de santé a été mis en place depuis plus de six mois ;

Considérant que ce comité a besoin de ressources financières pour la préparation d'un plan d'affaires ;

Considérant qu'il est important pour la population de la Ville de Bedford d'avoir accès à des services médicaux de première ligne adéquats ;

Proposé par le conseiller Tom Gladu
Appuyé par le conseiller Katherine Greenwood

Que ce conseil accorde au comité provisoire pour l'implantation d'une Coopérative de soins de santé de Bedford une aide financière de 12,000.00\$. Cette aide financière sera répartie de la façon suivante :

- un montant de 6,000.00\$ à être versé immédiatement et imputable à l'exercice financier 2009 ; et

- un montant de 6,000.00\$ à être versé en janvier 2010 et imputable à l'exercice financier 2010.

« Je, directeur-général de la Ville de Bedford, certifie que les crédits budgétaires sont suffisants aux fins de la présente dépense ».

ADOPTÉ

Le conseiller Luc Gnocchini reprend son siège.

09-09-194
Rec. CCU – 7
boul. Victoire

Considérant que l'installation d'une nouvelle fenêtre et la peinture du cadrage des fenêtres de couleur « vert forêt », sans toucher au pignon de l'entrée principale, ne favorisent pas l'harmonie du bâtiment situé au 7 boulevard Victoire et ne contribuent pas à l'enrichissement de l'ensemble ;

Suite à la réunion du Comité consultatif d'urbanisme de septembre 2009 ;

Proposé par le conseiller Tom Gladu
Appuyé par le conseiller Mona Beaulac

Que ce conseil entérine la recommandation formulée par le Comité consultatif d'urbanisme à l'effet d'accorder la demande de PIIA pour le changement d'une fenêtre et la peinture du cadrage des fenêtres au 7 boulevard Victoire à la condition que le pignon de l'entrée principale soit peint de la même couleur, soit « vert forêt ».

ADOPTÉ

09-09-195
Subvention
accordée –
Rénovations
31-51 du Pont

Considérant que le règlement numéro 643-06-02 prévoit l'octroi d'une subvention pouvant aller jusqu'à 8,000.00\$;

Considérant que la demande de subvention présentée par Monsieur Serge Therrien respecte tous les critères énumérés dans ce règlement pour les rénovations effectuées à l'immeuble situé au 31 à 51 rue du Pont ;

Proposé par le conseiller Katherine Greenwood
Appuyé par le conseiller Tom Gladu

Que ce conseil verse une subvention de 8,000.00\$ à Monsieur Serge Therrien pour la rénovation de l'immeuble situé au 31 à 51 rue du Pont.

« Je, directeur-général de la Ville de Bedford, certifie que les crédits budgétaires sont suffisants aux fins de la présente dépense ».

ADOPTÉ

09-09-196
Soumission
accordée pour
réparation
toiture Hôtel
de Ville

Considérant que l'une des toitures de l'édifice de l'Hôtel de Ville a besoin d'être remplacée ;

Considérant que deux entrepreneurs locaux ont présenté une offre de services conforme pour la réfection de cette toiture ;

Proposé par le conseiller Katherine Greenwood
Appuyé par le conseiller Luc Gnocchini

Que ce conseil accepte l'offre de services la plus basse conforme produite par Toitures Smith & Dubois inc. au montant de 5,869.50\$, taxes incluses.

ADOPTÉ

09-09-197
Soumission
accordée –
Réparations
intérieures
Hôtel de Ville

Considérant que des travaux de rénovation doivent être effectués à l'intérieur de l'édifice de l'Hôtel de Ville ;

Proposé par le conseiller Luc Gnocchini ;
Appuyé par le conseiller Tom Gladu ;

Que les travaux de rénovation soient accordés à la société Première Générale Rive-Sud tel que présentés en trois phases ;

| | |
|------------------------------------|------------------------------|
| - Bureau du préventionniste | 1,346.63\$, taxes incluses ; |
| - Escalier | 4,562.94\$, taxes incluses ; |
| - Bureau responsable à la taxation | 539.55\$, taxes incluses ; |

pour un total de 6,449.12\$.

« Je, directeur-général de la Ville de Bedford, certifie que les crédits budgétaires sont suffisants aux fins de la présente dépense ».

ADOPTÉ

09-09-198
Soumission
accordée –
Pavage et
planage de la
rue Philipsburg

Considérant que la Ville de Bedford a reçu trois soumissions conformes pour le planage et le pavage d'une partie de la rue Philipsburg ;

Proposé par le conseiller Madeleine Fortin
Appuyé par le conseiller Katherine Greenwood

Que ce conseil accepte la soumission la plus basse conforme produite par Pavages Maska inc. au montant de 48,739.62\$;

Que ce conseil s'approprie les subventions suivantes du Ministère des transports du Québec, soit :

| | |
|---------------|----------------------------------|
| - 35,408.00\$ | dossier 0014921-1-46035(16) ; et |
| - 15,000.00\$ | dossier 0015531-1-46035(16) ; |

dont 6,000.00\$ en 2009-2010, 6,000.00\$ en 2010-2011 et 3,000.00\$ en 2011-2012.

ADOPTÉ

09-09-199
Demande au
MTQ –
Restauration du
passage
piétonnier

Considérant les demandes faites par les citoyens de la Ville de Bedford pour la restauration du passage piétonnier sur la rue du Pont, face au garage André Choquette ;

Proposé par le conseiller Katherine Greenwood
Appuyé par le conseiller Tom Gladu

Que ce conseil demande au Ministère des transports du Québec de considérer la restauration de ce passage piétonnier.

ADOPTÉ

09-09-200
Comptes
mensuels

Proposé par le conseiller Luc Gnocchini
Appuyé par le conseiller Madeleine Fortin

Que conseil autorise le paiement des comptes mensuels totalisant la somme de 89,738.81 \$ mentionnés sur la liste présentée aux membres du conseil de la Ville de Bedford, le 30 septembre 2009.

« Je, directeur-général de la Ville de Bedford, certifie que les crédits budgétaires sont suffisants aux fins de la présente dépense ».

ADOPTÉ

Proposé par le conseiller Tom Gladu
Appuyé par le conseiller Luc Gnocchini

Que la séance soit levée à 21h00.

ADOPTÉ

Directeur général